

ZEMPLÉNI ÚJSÁG

POLITIKAI HIRLAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.
Megjelen hetenkint kétszer:
Szerdán és szombaton.

Főszerkesztő: HJ. MECZNER GYULA.
Felelős szerkesztő: BIRÓ PÁL.
Főmunkatárs: Dr. HÁM SÁNDOR

Előfizetési árak:
Egész évre 12 korona, félfévre 6 kor.
negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér.

Biztosabb mederben.

— Deczember. 20.

A munkanélküliek kérvényének tárgyalása alkalmával egy fiatal, csengő hang produkálta magát éles recitativákban, melyek abban a vádban hangzottak el, mintha a szabadelvűség csak az a művészet lenne, mely szabadelvű szólásmódok mögé rejti a reakcionárius hátsógondolatokat, hogy csak a radikalizmus, a mint a demokráciában jelentkezik, képezi egyetlen kezességét a becsületes és általános haladásnak. Ezek a bizonyosan őszintén gondolt csodálatosságok, kettős okból megkivánják a fejtegetést. Bizonyosan nem könnyű tartalmuk miatt. De egyrészt azért, mert a főváros majd minden kerületében demokrata-körök alakulnak, melyekben az a nemes tévhit látszik elterjedni, mintha abban állana a demokrácia igazi feladata, hogy a szabadelvűségen minduntalan üssön egyet, másrészt azért, mert ez a magát „demokráciának” nevező radikalizmus úgy tesz, mintha ő lenne a munkások igazi, egyedüli szószólója s bennök részint felébreszti, részint erősíti a véleményt, mintha a szabadelvűeknek nem lenne elég meleg, vagy egyáltalán éppen semmi érzésük a munkások érdekei iránt.

Hogy a radikalizmus nem jelent egységes politikai rendszert, ennek már rég eléggé ismertnek kellene lenni: radikalisan uralkodhatik az abszolutizmus is, a reakció is, épp úgy, mint a hogy mérsékelt és radikális kizárja egymást. A szabadelvűség azonban minden az összességet előmozdító sajátosság szabad kifejtésének az elve; politikai kialakulása az a szabadság gondolatának, a legjobb kihasználása az egyediségnek a saját és az összesség érdekében. Az egyed, legyen az akár a szó szoros értelmében egyed, avagy hasonlófajú összesség, a fejlődés bizonyos állapotain megy át, a melyek mindegyikében különböző a szükségletek neme és az erők mértéke. A szabadelvűségnek tehát ebben az értelemben is individualizálni kell. Ne terhelje meg, nem szabad megterhelnie az egyént oly kötelességekkel, melyeket az minden erőfeszítés mellett sem képes teljesíteni; de ne nyújtson, nem szabad nyújtania az egyéneknek oly jogokat, melyeket az vagy épen nem, vagy csak ártalmasan használhat. Itt is úgy vagyunk mint a mágnessel, lassanként nagyobbodó súlyok ráakasztásával tetemesen fokozhatjuk munkaképességét, de ha hirtelen

nagyon megterheljük, ereje hosszú időre majdnem teljesen megsemmisül.

A haladásnak tehát a szabadelvűség a természetes és ezért sikerbiztos módszere, nem pedig a radikalizmus, mely közönséges felfogás szerint a haladást minden áron követeli tekintet nélkül az adott feltételekre, mely tehát a természet rögtön a vetéssel együtt akarja s fittyet hány azok individualitásának, kiknek javára akarja a haladást. A radikális szabadelvűség tehát természetellenes halálovaglás a haladás elvének. A demokrácia, mely a születés és a birtok kiváltságai ellen fellázad és a nép összességét az uralkodásra jogosultnak jelenti ki, bizonyosan nem fordul, a menyinyiben ochlokáciává, a csöcselék uralmává nem fajul, a „legjobbak” előjoga ellen, azok előjoga ellen, kik műveltség, értelem és jellemvadások, tehát jobb kvalitások által kimagaslanak. Ez a demokrácia tehát alkalmazkodik az adott viszonyokhoz is, a fejlődés létező feltételeihez, mert így lehet a legbiztosabban megóvni a nép összességének érdekeit. A demokrácia tehát — a szabadelvűség. A radikalizmus, a természetellenesen eltorzított haladás, melyel munkásainkat izgatják, együtt legel a reakcióval annak a medernek a szélén, melybe a szabadelvűséget lökni akarnák. Legyünk tehát őszintén szabadelvűek és akkor őszintén demokraták is vagyunk; de óvakodjunk a radikalizmustól, mert különben örületes szabadságenthuzizmusunkban eláruljuk a szabadelvűséget és a szabadságot. F.

Sátoralja-Ujhely, dec. 20.

A hegyvidéki akció. Hadik Béla gróf főispán tekintettel arra, hogy Zemplénvármegye felső és középvidékének ruthén lakossága a vidék kedvezőtlen gazdasági viszonya folytán, szintén megérdemli az állami gondozást és illetve támogatást, előterjesztett a földművelésügyi miniszternek, hogy az ugynevezett „ruthén-akció” terjessze ki Zemplénvármegye felső és középvidékére is. Darányi földművelésügyi miniszter a felterjesztés értelmében fölhitva Kazy Józsefet az újonnan kinevezett kormánybiztost, hogy miután a hegyvidéki akciót Zemplénvármegye felső járásaira is kiterjeszteni óhajtja, e részben tegye meg az előmunkálatokat és javaslatát oly időben terjessze elő, hogy azokra az 1903. évi állami költségvetés előirányzatának összeállításakor tekintettel lehessen.

Tisztujtás.

— Zemplénvármegye közgyűlése. —

Sátoralja-Ujhely, dec. 19.

Ősi esztázások cifra emlékei szállingoztak a levegőben. A régi restaurációk nagyhangú, napokig tartó alkotmányos tornáit kerestük, mintha valahol késne az éji homályban. A modern kávéházak esillogó fényében uszkáló Mumm-tóesácskák ködéből, mintha egy-egy pillanatra újra felélevenednék a „rég dal, régi dicsőségéről”.

Azután eloszlik minden, mint a buborék, az éj leple alól kibontakozik lassan a hajnal, a bizottsági tag urak lassan-lassan nyugovóra térnek. De csak egy-két rövid órácskára, azután ismét talpon, telve újra a tegnapi élet modern gondolataival, az éjjeli fantomtól szabadon. Csak úgy sereglenek a vármegye székháza felé.

A város utcáiból reggel óta élénk, mozgalmas képek bontakoznak ki. A reggeli vonatok érkezése után a bérkocsik egymásután hozzák a sok megyei potentátot. Egyik másik végről az uri fogatok elegáns esörtetése végül el a nagy utcai mozgalomban. És folyik a nagy korteskedés, nő az izgalom, mintha valami különösebb attrakciók készüléne odafenn a nagy teremben.

Pedig hát amint az eredmény mutatja a tisztikar mintegy változás nélkül és lelkes éljenzésekkel kísérve maradt meg régi tisztiségében.

A bizottságok választásánál pedig mintegy a leghatalmasabb nyilvánulását láttuk annak az őszinte, spontán bizalomnak, amely a fiatal főispán kormányzását lépten nyomon kíséri. Az aladót tervezett mintegy változtatás nélkül ment keresztül, oly simán, oly gyorsan, hogy semmi sem bizonyíthatja ennél eklatánsabban annak az óriási többségnek erősségét, kompaktságát, amely a kitűzött szabadelvű zászló alatt Zemplénvármegye kormányzatát őszinte lelkesedéssel támogatja.

Értsük meg jól: nem feltétlenül politikai párt támogatása ez, hanem annak az igazán, őszinte szabadelvű politikának, a melyre Hadik Béla gróf főispán a székhelyében támogatást kért, amely tekintet nélkül politikai pártállásra Zemplénvármegye közéletének erős és egészséges fejlődését a szabadelvűség jegyében látja biztosítottnak.

A szabadelvű irányzat fényes sikereiről beszámolva nem mulasztjuk el a megjegyzést, hogy ez irányzat támogatása mellett minden politikai párt részéről a leglelkesebb támogatás nyilvánul. Azért is olyan erős ez a bástya, mert eszméi minden magyar embert lelkesítenek pártkülömbőség nélkül. Csak azokat nem akik akár nyíltan, akár burkoltan a szabadelvűség elleneségei.

A közgyűlés külső képe már rég volt ilyen színes és eleven. A megyei közélet új hullámmása mint örvedetesen tapasztaljuk egy idő óta szorosabban fűzi az Andrassy grófokat is a szabadelvű eszmék régi várához Zemplénvármegye székházához amelyben a nagy Andrassy és a nagy Kosuth hintették el a szabadelvűség legdusabban termő esirait.

Itt voltak Andrassy Géza, Tivadar, Gyula és Sándor grófok, a vármegyei választókerületek orsz. képviselői mint-

egy teljes számmal: Hadik-Barkóczy Endre gróf, Dókus Ernő, Sennyey István báró, Bernáth Béla, Ballagi Géza dr.

Es ez ünnepélyes hangulatban mintha végigroppent volna a székház fölött az elmúlás szele: egy-egy pillanatra úgy éreztük, mintha ez az utolsó restauráció egy régi dicső koporsó fedelét borítaná a haza védbástyáira.

De hisz ezt az utolsó órát már nem egyszer elsirattuk és mégis újra ismét vissza-visszatér.

Egyébként a közgyűlés lefolyásáról a következő tudósítás számol be:

A közgyűlés.

Sátoralja-Ujhely, dec. 18.

A vármegyei székháza reggeli 9 óra előtt már zsufolásig megtelt. Ember ember hátán tolongott. A hatalmas nagyterem szinte kicsiny volt a résztvevők befogadására. A karzatról szép hölgyek érdeklődése kíséri a nagy alkotmányos tornát.

Pontban 9 órakor pompás díszmagyarban jelenik meg Hadik Béla gróf főispán. Matolai Etele alispán és Dókus Gyula főjegyző fényes díszmagyarja kölcsönöz még ünnepélyesebb szint az aktusnak.

Riadó éljenzés fogadja a fiatal főispánt és kíséri egész előki székeig. Halljuk! Halljuk! kiáltással próbálják a csendet helyreállítani. Mély csenddel figyel már az egész közgyűlés, amikor Hadik Béla gróf főispán a következő beszéddel üdvözlö a vármegye közönységét:

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Ünnepélyes alkalom hozott bennünket ma itt össze. Az egész megyéből egybegyűlték Önök, tisztelt uraim, hogy a törvényhatóságoknak őseinktől reánk maradt legfontosabb, tisztviselőválasztási jogát szabadon gyakorolják. Őszinte tisztelettel és örömmel üdvözlöm Önöket, ez alkotmányos joggyakorlatuk alkalmával. De egyszer mind arra is kérem a tekintetes törvényhatósági bizottság tagjait, hogy a midőn ma e nagyfontosságú jogokkal élni fognak, kizárólag a közigazgatásnak jósága lebegjen szemük előtt. (Éljenzés.) Hogy lehetővé tegyék az Önök előtt kifejtett programom legfőbb pontjának megvalósítását, olyan közigazgatást Zemplénvármegyeben, mely pártosságot nem ismer, melynek nyomában ennek folytán nem elkeseredés, nem gyűlölet jár, hanem a mely áldást jelent a legszegényebbre néve is. (Lelkes éljenzés) Hogy megvalósítható legyen az igazságosság, a törvénytisztelet, a tiszta kéznek politikája, azon politika, mely kell, hogy mindenkit e megyében, bármily párthoz tartozzék is, egy közös zászló köré csoportosítson, Zemplénvármegye felvirágoztatásának lobogója köré. (Hosszan tartó lelkes éljenzés) Hogy tudatában legyen annak e vármegye egész közönysége, hogy itt mindenki egyenlő igazságos elbánásban részesül, hogy a törvény előtt, mely gyengét és erőset egyaránt véd, feltétlenül meg kell hajolnunk mindnyájunknak, és hogy e közigazgatásban senkinek semmi tekintetben megörövidülne nem szabad (Éljen! Éljen!) Bizva az Önök bölcs belátásában, ily irányú döntésre kérem fel Önöket, tisztelt Uraim, midőn a közgyűlést ezennel megnyitom. (Felzugó, hosszú éljenzés és tetszés.)

A főispán szavait kísérő zajos, lelkes éljenzést *Matolai Etele* alispán szépen csengő szónoki előadása szakítja meg amint beszédjébe kezd és a maga, valamint a tisztikar nevében hivataláról leköszön. Azt a megbízást, amelyet hat évvel ezelőtt a közbizalom nyújtott nekik, visszaboocsátják azt ma ünnepélyesen a t. törvényhatóság rendelkezésére. És átnyújtja a főispánnak a vármegye aranyba vésett pecsétnyomóját.

Ezután megalakították a kijelölt bizottságot. Ebben a bizottságba közfelkiáltással választották: *Mailáth József* gróf, *Mauks Árpád* és *Nagy Barna* bizottsági tagok, ugyanide ki-nevezte a főispán; *Andrássy Tivadar* gróf, *Farkas Robert* dr. és *Moskovitz Géza* bizottsági tagokat. A tisztújító közgyűlés idejére jegyzőkül helyettesítettek: *Dókus Gyula* volt főjegyző és *Mizsák István* volt főügyész.

A jelölések után a szolgabírói állások egy-két pályázója körül tejtettek nagyobb akciót, de a szerencse mégis a régieknek kedvezett. Mint már említettük *Bessenyei Zénó* dr. és *Bajusz Zoltán* vissza is léptek. *Bencsik* és *Durcsinszky* joggyakorlók a régi szolgabírók mellett kisebbségben maradtak.

Épp így teljes egyöntettségében megmaradt a vármegyét vezető főbb tisztviselői kar. Az a felzúgó nagy éljenzés, amely *Matolai Etele* alispán és *Dókus Gyula* főjegyző újból való megválasztását közfelkiáltással nyilvánította, végig kísérte a régi tisztviselőket sorban.

Matolai Etele alispán megköszöni a közbizalmat, amely immár *hetedszer* fordul feléje. *Dókus Gyula* főjegyző a 32 éves vármegyei szolgálata óta mindig változatlanul élvezet bizalmat köszöni meg.

Klimó Menyhért pénztári ellenőr helyére, aki nyugalomba vonul, *Schön Miksa* gyámmentári könyvelőt választották meg közfelkiáltással *Rimay Lehel* alszámvevővel szemben.

A szolgabírói választások megjejtése után is kijelenti a főispán, hogy a járásokba való beosztás iránt későbbben fog intézkedni.

Pontban 12 órákor valamennyi tisztviselő letette a hivatali esküt.

Ezután kinevezte a főispán tiszteletbeli főjegyzővé *Dókus László* II. aljegyzőt, tb. főszolgabíróvá ifj. *Meczner Gyulát* Sátoraljaujhely r. t. város-árvaszéki ülnökét, tb. árvaszéki ülnöké ifj. *Bajusz József* ár. jegyzőt, tiszteletbeli főügyészsé *Kossuth János* dr. és *Kellner Soma* dr. ügyvédek, tb. aljegyzővé: *Dr. Bessenyei Zénót*, tb. szolgabírákká: *Dr. Bajusz Zoltán*, *Bencsik Béa* és *Durcsinszky Gyula* jeggyakornokokat és közig. tb. kiadóvá: *Wellauer Károly* irnokot,

A kinevezések után attért a közgyűlés a választmányok, albizottságok és küldöttségek választására.

A közigazgatási bizottságba, amelyben öt tag megbízata lejár titkos szavazással megválasztottak: *Andrássy Sándor* gróf (rég.) 174, *Hadik-Barkóczy* Endre gróf (új) 175, *Lehoczky* Endre (rég.) 148, *Meczner Béla* (rég.) 154, id. *Meczner Gyula* (rég.) 151 és *Katinszky Geyza* 31 szavazattal. Kaptak még hatan 1—1 szavazatot.

A központi választmányba: *Ambrózy Nándor*, *Ambrózy Tivadar* gróf, id. *Bajusz József*, *Bernáth Béla*, *Ballagi Géza* dr. *Csöke József* dr., *Dókus Ernő*, *Dókus Gyula*, *Fejes István*, *Ganzaug Miklós*, *Halász József*, *Kelemen Kálmán*, *Lehoczky Endre*, *Lengyel Endre* dr., *Mailáth József* gróf, *Mauks Endre*, *Meczner Béla*, id. *Meczner Gyula*, *Molnár Béla* dr., *Molnár István*, *Nagy Barna*, *Potoczky Dezső*, *Reichardt Mór*, *Staut József*, *Sennyey Miklós* báró, *Spillenberg József*, *Székely Elek*, *Szinnyey Gerzson*, *Szirmay Pál*, *Wicmándy Ödön*, *Vladár Emil*, *Zinner Henrik*, *Zombory Gedő*, *Zákó Soma* 177—178 szavazattal választottak meg. Kaptak még kilencen 1—1 szavazatot.

A többi bizottságok választásának eredményét lapunk jövő száma közli.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

(**Athelyezett szolgabírók.** *Hadik* Béla gróf főispán *Isépy Zoltán* Kir.-Helmecsről a nagymihályi, ifj. *Bernáth* Bélát Homonnáról a szerencsi, *Dóhé* Istvánt szinnáról a kir.-helmeci, *Somossy* Sándort Nagymihályról a szinnai, *Gortvay* Aladart Szerencsről a sátoraljaujhelyi, *Horváth* Istvánt Sátoraljaujhelyről a homonnai szolgabírosághoz osztotta be. Ezenkívül *Gáthy* Géza köz. joggyakornok Sátoraljaujhelyből a tokaji szolgabírosághoz és *Bajusz* Zoltán vármegyei központi joggyakornok a sátoraljaujhelyi közp. szolgabírosághoz osztott be.

(**A város közgyűlése.** Sátoraljaujhely r. t. város képviselő-testülete tegnap rendes közgyűlést tartott. A közgyűlés legérdekesebb tárgya a képviselőtestület választás alá eső tagjai felének kisorsolása volt. Kisorsoltattak az I. kerületből: *Csomós András*, *Roóz* Adolf, *Kovalesik János*, *Vincze János*, *Halász József*, *Róth Vilmos*, *Tóth* András, *Tarry Károly*, ifj. *Kulcsár* Ferencz, *Zombori János*, *Mór* Dániel. — II. kerületből *Malátsik József*, *Isépy Miklós*, *Dr. Lőhrer Lőrinc*, *Dr. Thuránszky Zoltán*, *Reichard Lajos*, *Mauks Endre*, *Fleiszner Frigyes*, *Behyna Miklós*, *Kozsinovszky Kálmán*, *Nagy Kálmán*. — III. kerületből *Malátsik Pál*, *Mester* István, *Meczner Béla*, *Dr. Kossuth János*, *Bauer Antal*, *Dr. Hornyai Béla*, *Fábray Károly*, *Oláh Béla*, *Blumenfeld Emanuel*, *Szokolay Emil*, *Petz Vilmos*. A betegeskedő *Rakmányi János* adótanácsos helyettesítésével *Valkovszky* Elek, városi pénztárost bízták meg.

(**A sárospataki szolgabíroság.** Lapunk egyik előző számában megemlékeztünk arról, hogy Sárospatak képviselőtestületének egy nagy küldöttsége járt néhány héttel ezelőtt *Hadik* Béla gróf főispánnal, kérve a sárospataki szolgabíroság ügyében hathatós támogatását. Ugy értesülünk budapesti tudósítónktól, hogy a sárospataki szolgabírói kör létesítése immár befejezett ténynek tekinthető, amennyiben már a belügyminiszteriumnál intézkedések tettek az iránt, hogy e tétel címén a költségek már az 1903. évi állami költségvetésbe felvéssenek.

Kazinczy irodalmi kör.

Sátoraljaujhely, dec. 20.

Lapunk zártakor kaptuk az alább közölt meghívást, amely oly nagy jelentőségű és nemes eszmét vetett fel, hogy így utolsó percében nem is lehet néhány szóval ösmertetni annak általános irodalmi és művészeti életünk fejlesztésére kiható jelentőségét.

Ugy értesültünk, hogy a tervezett irodalmi kör „Kazinczy irodalmi kör” cím alatt alakulna meg. Egyelőre közöljük a meghívást egész terjedelmében, részletesebben következő számunkban ösmertetjük:

Meghívás.

Nagy városok lakói elé tág körbe tárul az élvezetes szellemi kifejlés eszközeinek, amelyek ugyszólván önként kínálkoznak a szellemnek, hogy őket önművelésre felhasználja.

Mi, a kis vidéki városok lakói, csakis a rendelkezésünkre álló csekély források egyesítésével, társalással vagyunk képesek az önképzés és haladás azon föltételeit megszerezni és biztosítani, amelyek táplálják a hajlamot, mely szellemi élvezetet keres; és fogókonyvá teszi a lelkiéletet az ismeretek és szép művészetek nemcsilló hatására iránt.

A szellemi erőik egyesülése a közművelődés nagy munkájára kiválóbb vidéki városainkban már megvalósult; úgy tudjuk, hogy a mi közönségünk is átérzi lelkében nagy hivatását, hogy e várost a magyar nemzeti művelődés egyik nagy fontosságú végvárává avassa.

E meggyőződésre van alapítva azon egyesület terve, mely többször képezte már tervezetéseket tárgyát, s mely most megvalósulása elé indul.

Többek megbízásából is van szerencsém Sátoraljaujhely város érdeklődő közönségét, hölgyeket és urakat egyaránt, azon nagyobb értekezletre, amely ez ügyben december hó 29-én délelőtt 11 órákor a vármegyeház nagytermében megtartani fog, tisztelettel meghívni.

Dr. Ferenczy Elek.

HIREK.

Ügyvéd és szatócs.

Kiírták az újságok, hogy egy fiatal ügyvéd, a kinek vagy nem is voltak, vagy elfogytak az ügyel, megunta a nyomorúságot, az állásért való haszontalan killin-eselést és szatócsboltot nyitott. Ezért a vállalkozásért az ügyvédi kamara fegyelmi bírósága vád alá helyezte. A fiatal ügyvéd fölebbezett a Kuriahöz. A Kuria a határozatot helyben hagyta.

Ezekután a kamara itélni fog és valószínűleg ki fogja mondani, hogy az ügyvéd legyen vagy ügyvéd, vagy szatócs. De a kétféle foglalkozást egyszerre ne űzze. Ha az ítélet így szólna és ebből az okból szólna így, rendén volna a dolog. Mert lehet védeni azt az álláspontot, hogy az ügyvédi foglalkozás folytonos figyelmet, tanulást kíván, tehát egész embert, akár a hivatalnok, vagy katonai pálya. De minek azért büntetni az ügyvédet, mert a szatócsüzlet, a melyet folytatott, az ügyvédi állásnak tekintélyével össze nem fér?

Sajátságos valami ez az ügyvédi tekintély. Meg van írva, olvasható az 1875. évi XXXIV. törvénycikkely 10. szakaszában. De egyebütt nem létezik. Grácia fejünknek, de még a felséges király is, meg akarván feddeni csavaros válaszáért tavaly egy cseh képviselőt, így szóla hozzá: „No, csak ne ügyvédeskedjék.” Pedig csavaróság híján az aranyos frakkos diplomácia sincs. Azonban az ügyvédet szidni: ősi szokás. Lám a bíróságnál is ifju albirák ilyképen szokták csendre inteni a vitalkozó prókátorokat: — pszt!

S már most ez a nagy tiszteletnek örvendő ügyvédi kar azzal a megoklással akar megbüntetni egy ügyvédet, a ki kiskereskedést nyit, hogy ez a foglalkozás az ügyvédi állás tekintélyével nem fér össze. Különös; az ügyvéd lehet képviselő, sőt tisztességgnek veszik, ha az, az ügyvéd lehet műtrágyagyár vagy szikvizgyár, vagy jégsekrengyár igazgatója. A szatócs is lehet képviselő; ha van pénze, ő is lehet műtrágyagyár, szikvizgyár vagy jégsekrengyár igazgatója. De már kiskereskedő, pudli mellett álló boltos nem lehet az ügyvéd. Nagyban kereskedni szabad, csak krajcároskodni nem illik. Hol van megírva, hogy a szatócs, ha becsületes és arra való ember, ne lehessen akár miniszter? Megbélyegző, becsületes szatócs foglalkozása? Ha igen, akkor joggal állítható, hogy a ki úzi, az sérti az ügyvédség tekintélyét, de ha nem ilyféle, akkor a szatócsokat, mint egy társadalmi osztályt, megsérteni nem szabad.

Sokkal jobb, ha a kenyér szűkében szenvedő ügyvéd a szatócsággal toldja meg silány jövedelmét, mintha a pórkedésnek hiánja lesz, aki a törvénytől fonhagyott eszközök segítségével akár a saját felének, akár az ellenfelének méltánytalan költségeket okoz. Pedig ilyenképen jövedelmét fokozó ügyvéd száz és száz van. Olyan, aki halasztásokkal növeli a számláját, vagy a ki kifogásol, tanukat hallgatat ki, fölebbez elegendő ok nélkül, vagy a végrehajtásokkal és árverésekkel él vissza és szinte zsarolja a szerencsétlen adóst. Ezekre nincs paragrafus. Ezeket nem tartja a törvény az ügyvédi állás tekintélyével össze nem férőnek. De az az ügyvéd, aki a rendnél nagyobb táblát akaszt ki az ajtajára, már súlyos bünt követ el az állás tekintélye ellen.

Az orvosnak szabad kiírni: ful-orvos, gégeorvos, bőrspecialista. Az ügyvédnek nem szabad kiírni: specialista sommás perekben, vagy telekkönyvi ügyek szakügyvédje. Nem tudom fölfogni, miért sértené az ügyvédi kar tekintélyét, a ki ezt hirdeté az

újságban: „Van szerencsém tudni adni, hogy Polónyi Géza (vagy Pollák Illés) irodájában töltött ennyi és ennyi évi gyakorlat után irodámat megnyitottam. Minél fogva ajánlom magamat bün-ügyekben gyors, pontos és jutányos árban való jogi képviselőre.” Ezt a nyílt reklámot üldözi a törvény magyarázata, de a suba alatt úzótt reklámok, befolyásos atyfiak, politikai összeköttetések kihasználását megengedi, sőt igen is előkelőnek tartja.

Az ügyvédség tekintélyével csak az nem fér össze, ami nem tisztességes. Minden becsülettel úzótt és a becsülettel nem ellenkező foglalkozás van olyan rangu, mint az ügyvédség. Tisztelettel hajlok meg a becsületes szatócsok előtt, s kérem, fogadják szívesen maguk között a szegény ügyefogyott prókátorokat Ne róják föl nekik bünnül, hogy közöttük annyi a — nagykereskedő. e. u.

— **Uj kamarás.** *Dr. Ferenczy* Elek sztankózi nagybirtokos, m. kir. anyakönyvi felügyelőnek ő felsége a cs. és kir. kamarási méltóságot adományozta.

— **Meczner Ferencz temetése.**

Szerdán délután vitték ki örök pihenőre a kis Meczner Ferit. Meczner Bélának, közéletünk egyik legnépszerűbb, mindenfelé szeretve tisztelt vezéregyéniségének egyetlen gyerek-fiát. Hisz alig volt még ifju, alig huszonegy esztendő. Valóban e kornak végtelen naivitása adhatta kezébe a gyilkos fegyvert, hogy kioltsa életét, azt amelyt még alig-alig ösmert. Sem szenvedés, sem az élet gyötrelmei nem vihették erre, csakis a bohémia tultergése, egy káros hangulatokkal teli pillanat alatt szökhetett át égő szívén az a buta ólomgolyó. Az a kedves, aranyos kedélyű jó fiu, aki rajongó imádatl szeretete szüleit, aki csupa szív volt, hogy szinte felolvadt egész naiv egyénisége az emberek szeretetében. Szinte hihetetlen, hogy már örökre elmosolyogta magát, hogy a halál fagyos ridegsége letörülte arcáról az ifjuság báját, mintha sajnálta volna hogy az a puha szöke haj valaha megöszüljön, hogy az az örökké mosolygó kedves arc valaha megvényüljön. Szerete omlott az atomoknak az az összetétel, amelyből mosolygása és szeme alkotva volt. És oh borzasztó ez a semmivélevés a visszamaradottakra: emlékünkből, mely különben szintén szerete fog omolni nem sokára elhalványul az ő képe, a világnak még ebben a parányi kis zugában is, ahol ő az iskola padjain, az utcákon, a tánctermeben, a cigány vonója előtt, társaságokban oly bohém jó kedvvel élt, még itt is feledésbe fog menni az elmúlása. A megszámálhatatlan sokaságú végzeteknek forgásában, az időszakok végtelen egymásutánjában épp úgy el fog veszni az ő eltűnése, mintha egy viruló, fehér rózsának hullott volna le a szirma. De oh a szülői szív fájdalomára, az apai, anyai lélek mérhetetlen sebére oh hol van balzsamir Gileadban! Édes a sok öszinte vigasz, sokszor keserű és sebet szakít, oh de hol van az időnek az a gyógyító távolsága, amely az egyetlen fiu örök eltűnését feledésbe osztja. Az emlékezés kódében keressük, talán onnan árad egy kis meleg a kis Feri jó lelkéből és beheggeszti majdan azt a nagy sebet, amelyet oly kíméletlen gyorsasággal ütött övéi szívén.

A temetés megható és imponáns volt. A halottas ház udvara, ahol a diszes ravatal fel volt állítva egészen megtelt Zemplénvármegye előkelőségeivel. A Meczner, Miklós és Bernáth család tagjain kívül ott láttuk: *Hadik* Béla gróf főispánt, *Matolai Etele* alispánt, *Dókus Gyula* főjegyzőt, *Molnár* István volt főispánt, *Sennyey* István báró, *Dókus Ernő* és *Bernáth* Béla orsz. képviselőket, *Mailáth* József grótot, Sátoraljaujhely r. t. város élén *Székely* Elek polgármestert és ifj. *Meczner* Gyula h. polgármestert, a honvéd tisztikart, a sárospataki főiskola, a ref. papság küldöttségeit, a jogászfuság közül az elhunytak sok-sok jó barátját. A város társadalmá mintegy teljes számmal eljött megosz-

tani a gyász fájdalmait. Gyászdalok éneklése után Fejes István esperes végezvén a szertartást, lendületes, mély érzésű beszéddel vigasztalta a családot. Azután megindult a gyászmenet a köztemető felé. A cigány vonója sirva keseregve kísérte a jó vig Ferikét, utolsó szomorú utjára.

A ravatalra a virágok egész halmozást helyezték el, a következő felirásokkal:

Szeretett, felejthetetlen gyermekünknek. Forró szeretetünk kísér és veled marad — Anna és Kálmán. Szeretettel őrizzük emlékedet — Sarolta, Aladár. Feri bácsinak — Annus, Gyula, László, Borbála. Szeretett unokaöccsémnek, — Meczner József. Felejthetetlenke resztiának — Miklós Béla, Csoma István és családja — kedves öcsémnek. Szeretett unokatestvéremnek — Miklós Béla. Téglássy József és családja — szeretett rokonunknak. Szepessy Zsigmond és családja — Ferinek, Ferikének, Gyula bácsi és családja, Margit, Laci, Mancsi, Aladár, Illus, Józsi és Pista — Ferikének. Ferikének — Irén és Miska. Ottlik Iván és családja. Isten veled! Dókus Ernő és Ilona — Nyugodjék békében! Dókus László és Anna, Bencsik István és családja — Ferinek, Margit és Gabriel, utolsó üdvözlét Ferikének. Utolsó üdvözlét — a szigeti leányoktól. Szeretett pályatársunknak — a m.-szigeti jogakadémia polgárai. Részvéte jelül — a zempléni ev. ref. papság. Felejthetetlen barátjának — Bencsik Béla. Ambrózy Ágoston és Viktor — felejthetetlen barátunknak.

— **Legelő rendezés.** A sátotalja-ujhelyi járás főszolgabírája a sárospataki I. csoport kötelekébe tartozó birtokosokat a kor elnöke útján 1902. január 13-ik napjának d. e. 9 órájára összehívta. Tárgyalatni fog, amennyiben már a legelő egyéni birtokrendezését Barthos József főszolgabíró erélyvel és nagy munkával rendezte, a gulya és csorda legelők arányrészének megállapítása. Öröndetes, hogy ezen legelő birtokrendezések már idáig haladtak, s kívánatos, hogy ezen égetően szükséges rendezési munkát mielőbb véget érjen. Sárospatak marandó emléket állít magának e 30 év óta zavarodó bonyolult legelőügynek törvényes, helyes és igazságos rendezésével. A rendezés munkája tiszta jogállapotokat léptet életbe s anyagi előnyöket hoz a birtokos gazdáknak.

— **Nyár télben.** Érdekes természeti furcsaságról ad hírt ungvári tudósítónk. Ungvármegyében a december 15-ike előtti zord téli időt enyhe nyárius idő váltotta fel, sőt Iglincz község környékén a nyár valamennyi stratégiai felszerelésével vonult be. Iglinczen és környékén ugyanis e hónap 15-én este 7 óra tájban jégeső kezdett esni, majd villámolt és sűrűn mennydörgött, valóságos nyári vihar módjára, míg azután a vihar megszűnésével, enyhe, tiszta időjárás állott be.

— **Tanfolyam hibás beszédűek számára.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter f. évi 85713. sz. rendelkezése értelmében a siketnémák váci kir. orsz. intézetében, a gyógypedagógiai tanárképzővel kapcsolatban, a dadogók és egyéb beszédhibákban szenvedők számára a jövő 1902. év jan. 3-án beszédgyógyító tanfolyam nyílik. E tanfolyam öt, esetleg 6 hónapig tart. Felvételt nyerhetnek rá mindkét nembeli hibás beszédű növendékek. Tandíj a tanfolyam egész tartamára 60 korona. Szegényebb sorsu hibás beszédűek e tandíjnak csak felét fizetik, teljes vagyontalanság igazolása esetén pedig tandíjmentességben részesülnek. Vidéki hibás beszédűek gimnáziumi vagy polg. leányiskolai tanulmányaikat Vácra folytathatják. Felvételt végett jelentkezni kívánók személyesen vagy levélben forduljanak Borbély Sándor intézeti igazgatóhoz.

— **Eljegyzés.** Krausz A. Herman belybeli lakos e hó 14-én tartotta eljegyzését Linder Bertával, Linder Dávid polgártársunk leányával.

— **Nem mind arany, ami fénylik és fényes külső** [gyakran silány belsőt] takar; e két valóság, amelyet a legközelebbi időben sokan átérzenek, ha a különféle üzleteket

meglátogatják, hogy a kedves hozzátartozók által gyöngöden a kezükbe eszutatott kívánások lajstromának lehetőleg tekintetbe vételével, a karácsonyi meglepetéseket kiváltságosok ajándéknak, amely praktikus és elegáns, kezdettől fogva a varrógép ismeretes. Ha már most egy ilyen akarunk, amely alakjára nézve fényes, amely azonban belsőleg is a legmasszább menő követelményeknek megfelelő, akkor ajánlatos a Singer Co. varrógép részvénytársaság Itteni eladási telepének, Fő-utca 493. sz. figyelmet szentelni. A látogató ott remek eredeti Singer varrógépek és más változatokat találja, amelyek ott, ahol ezen modern segédesszék még hiányzik, vagy ahol egy óskát és nem dívatost kárpótolni van hivatva, örömmel fogadtatnak. Az eredeti Singer varrógépek előnyeinek felsorolása annyi volna, mint vizet a Dunába hordani, csak az utóbbi évek új vívmányára legyen itt különösen utalva. Egy egész egyszerű mechanikai elállítást teszi t. i. az eredeti Singer család varrógépeket alkalmasakká azon remek műhímzők előállítására, amelyek az utóbbi években mindenütt, ott, ahol felmerültek, a legnagyobb feladást keltették és általános és korlátlan elismerést arattak. Forma szépség és színészség iránti némi érzékkel aránylag rövid időn belül mesterműveket lehet teremteni, amelyek az eddigi, közel előállított hímzéseket messze fölülműlják. — Utalunk hirdetősi rovatuinkra.

— **Egyetértés.** Harminezhatodik évfolyamát kezdte a lap 1902-ik évben. E nagy idő bizonyítja, hogy fennállása a nemzet érdekében áll. Legnagyobb, legértelmesebb s igazán nemzeti lapnak ismert el a művelt magyar olvasók községe. Irány a jövőre is változatlan marad. Független minden párttól. Nem egyik vagy másik pártnak, hanem az egész nemzetnek gondolkodását tolmácsolja. Szabad elvű, erős magyar s az ország függetlenségére törekvő. Ausztriával szemben az önálló és történelmi nagy Magyarországot törekszik visszavinni. Osztrák érdekeket nem ismer s a felekezetiességet üldözi. A gazdasági közönség érdekeit s a nemzeti ipart és kereskedelmet egyaránt védelmezi. Tiszteviselőink jóllátóinak s függetlenségének nagy érdekeiért első sorban száll sikkra. Tanáraink s tanítónk nemes munkálkodásában a nemzet jövődjének biztosítását látja. Történelmi meggyőzőségeink minden igaz érdeket szívnélviseli. A külföldi beszivárgott klerikális és gyűlölködő szellemet kiirtani törekszik. Ellenzők lap. A kormányt szigorúan ellenőrzi és bírálja, de nem személyeskedik. A pártok és kormányfőiről becsületet nem támadja. Tárgyalog és igazságos. De más, mint magyar érdeket nem ismer. Egyetlen lap, amely az országgyűlés tárgyalásait igazán és kimerítően közli. A közgazdasági kérdéseket bőven és elfogulatlanul tárgyalja. A hírszolgálatban pontos, gazdag és tisztességes. Szópirodalmi tartalma páratlan. Itt jelennek meg a tiszta magyarság legnagyobb írójának Eötvös Károlynak remek művei. Most kezdte meg a „Nazarónusok” című nagy művét. A múlt század negyvenes éveinek korrajza lesz ez. Oly mű, mely gyönyörrel és bámulattal tölt el mindenkit s melynek pártját a külföldi irodalom se ismeri. Azután jön a Balaton körüli utazás folytatása, továbbá Gróf Károlyi György titkos füljegyzései s Bakony erdeje, Korszakos művek mind. Az új év alkalmából jobb lapot nem ajánlhatunk a közönségnek, mint az Egyetértést, melynek kiadóhivatala (Budapest, IV. ker., Pápaiújtér 8.) szívesen küld mutatványzatot mindenkinak, a ki ily kérelemmel hozzá fordul. Az Egyetértés előfizetési ára 1 hónapra 3 kor. 60 fill., negyedévre 10 kor.

SZINHÁZ.

** **Lemondás.** Karczag színművét elevenítették fel szerdán este félháztól. Az előadók minden igyekeztükkel latba vetették a siker érdekében. *Pataki Riza* (Irén) *Deréky* (Korolán) *Csikly* (Géza) gondallal és hatással játszottak. *Berlányi Vanda* a szezon utolsó napjait is bearanyozta kedves naivitásával.

** **San-Toy.** Harmadszor vették elő, de most már majdnem üres ház előtt. Pedig hát *Ragányi Iza* ma is brilliózott a jó kedvével és egyik jelenetben a trikó merész meztelenségével. Arról nem is beszélünk, hogy ez a kedvenc szubrett jutalomjátéka volt. Hísz tudta mindenképpen, hogy ez csak amolyan cachirozott jutalomjáték volt. Még így is kapott egy szép virágcsokrot.

Szulamith másodsor ment Pétereken félhelyárral, természetesen tele ház előtt. *Szulamitot* ma *G. Székely* René énekelte buzgalommal, sok helyen szépen. Kapott sok tapsot. A félhelyáras ház ma az érdemes taps mellett egyébként érdemtelenül is elcelszórta a kegyeit.

** **Ma végre** operett újdonstágot adnak a *Postás fiu*-t.

KÖZGAZDASÁG.

Nagy borvám értekezlet. A Zempléni Gazdasági Egyesület szőlészeti szakosztálya tegnapi ülésében László László elnök indítványára elhatározta, hogy az egész Tokaj-Hegyalja közgazdasági érdekeinek védelmére szükséges borvám kérdések tárgyalása céljából január hó folyamán Sátoraljujhelyben a vármegyeház nagyertermében nagy értekezletet tart. Ezen értekezlet memorandumot készít és azt egy monstre küldöttség útján átadja az illető szakminisztereknek. Az értekezlet és küldöttség vezetésére Andrassy Sándor grófot, mint a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület elnökét kéri fel.

* **Népies minta parasztagazdaságok.** A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület kezdeményezésére a földművelési kormány Csiger Imre sajtó-hídvégi kisgazda birtokának mintagazdasággá való fejlesztésére 1300 korona állami segélyt és élő leltári felszerelést engedélyezett s a gazdaság felügyeletével *Potoczky Dezső* berzéki földbirtokost bízta meg. Továbbá *Maruska János* hardiesai kisgazdász birtokának mintagazdasággá való fejlesztésével 700 kor. állami segélyt utalt ki, melynek felügyeletével *Czehlár Gyula* hardiesai lakost bízta meg. Engedélyezve van, azonban még ki nincsen utalva, állami segély *Szentpétery József* örsi kisgazda birtokának fejlesztési költségeire. A mintagazdaságok szervezése körül a gazdasági egyesületnek segítségére volt *Gyulay Károly* saujhlyi gazdasági szaktanárnak.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

A kirakat.

Karácsony táján élvezet sétálni az utcákon, egyik üzlet ajtajától a másik üzlet ajtajáig csupa kirakat. Gyönyörűség nézni a szebbnél-sebber holmit, a kirakatban is, és benn az üzletben is. Dicséretre válik a kereskedő világnak, hogy ma már alig van olyan üzlet, amely meghazudtolja a kirakatot. Már elmúlt az az idő, a mikor a kirakat becsalogatta a boltba az embereket; ma már csak hívja őket, de nem csalja.

A kirakatokban sokkal több a valóság, az izlés azonban még nem olyan fejlett, mint ahogy kívánatos volna. Nem olyan zsufolt, nem oly tarka, s nem oly erőszakolt a kirakat, mint csak néhány évvel ezelőtt is volt, de még nem izléses.

Az üzleti versengésben igen nagy szerepe van a kirakatnak, különösen most decemberben. És jobb és élénkebb is az üzlet, ha a közönség vásárló kedvének fölkeltesére gondol a kereskedő. Manapság már nem elég a kifogástalan áru és a szolid kiszolgálás; ez csak nagyon elemi dolog, s üzleti versenyben igen sokan büszkélkednek vele joggal; mit sem ér a szoliditás, ha a világ nem tudja. A gyertya a véka alatt is nagyon szép lánggal ég és világít, de mégsem vesszük hasznát. A üzleti tisztesség és becsületesség nem arra való, hogy a kereskedő csak gyönyörködje a maga nagy eredményességében, hanem arra, hogy a közönség lássa hasznát. Ma már nem szabad és nem lehet bevárni azt az időt, a mikor a vásárló közönség, miután egyik-másik boltban próbálkozott, végre magától rábuknak a tisztességes üzletre. A kereskedővilágban az önbizalommal való megelégedés éppen olyan halálos bűn, mint a tulságos szerénység.

Nem jó kereskedő az sem, a ki beéri az állandó vásárló közönséggel, s ebben elbizakodva, semmit sem tesz, s mivel folyton új meg új közönséget szerezhet. Ki tudja, mit hoz a holnap? Hiába olyan verseny támad, a mely elviszi a régi, az állandó vásárlókat? Hátha a verseny miatt akkora tőke

kell az üzlethez, hogy kevés lesz a kicsiny, de biztos és állandó közönség?!

Erre már rájöttek a kereskedők. Bizonyoság nagyobb városokban a szép kirakat fontossága, a mely megállítja a járókelőt.

Ha évről-évre szaporodnak is az ember szükségletei: tagadni nem lehet, hogy csaknem minden cikknek az ára hanyatlak. Az olcsóság korát éljük; egyre olcsóbb és nagyobb a termelés, természetes tehát, hogy a hogy a kicsinyben való eladásnál is nagyon csökkensen az árak. A mi tiz esztendővel ezelőtt még drágaság volt, s messze földről kellett hozatni; azt ma már igen olcsóért megvehetjük itthon.

Nagyon terjed a nagyobb városokban az a dicséretes szokás, hogy a kirakatban minden tárgynak az árát is jelzik, többnyire elegáns formában. Ez már csak azért is helyes dolog, mert az ember tisztában van mindennek az árával, mintha csak szakember volna, s tudja és elmondhatja másoknak is, hogy mit hol kell vásárolni, s ha nem vásárol is: az eszébe vésti, hogyha majd módja vagy alkalmá lesz rá, hol találja azt, ami megtetszett neki.

Szerencsére terjed már a vidék fele is a szabott árak rendszere is, melynek úgy az eladó, mint a vásárló csak hasznát látja. Külföldön a közönség kényszeríti a kereskedőt a végső árak megszabására, mert csak olyan üzletben vásárol, a hol minden portékára föl van jegyezve a szabott ára. Ez a rendszer megvédi a közönség érdekeit és a kereskedő tisztességét, s mind a két félnek igen sok időt takarít meg. Nálunk, a hol sok ember inkább levágtatná a jobb kezét, mintsem megadja valamiért azt az árat, a mit a kereskedő kér, persze nehéz dolog ennek az üdvös reformnak a megvalósítása. Az alkudozók, a kik ezt a szokást, mint valami sportot üzik, s a vásárolt tárgynak sohasem örülnek annyira, mint annak a pár fillérének, a melyet megtakarítottak az alkudozással, az előkelő, nagy üzletekben nem mernek alkudni, csak a kisebb kereskedők boltjában. A kisebb kereskedő ellen, azt hisszük, védekezniük kell az alkudozással; pedig a családostól alkudozással még soha senki sem menekült meg. Hogy a hihetetlenül fokozódó üzleti verseny következtében a kereskedő ugys kénytelen a legkisebb árakat szabni: arra sem gondol a legtöbb vásárló.

A karácsonyi ünnepek előtt még éppen ingerlő ez az olcsóság. Végig tekint az ember a kirakatokon, s fölmelegedik a szíve, ha arra gondol, hogy nem kell okvetlen gazdag embernek lenni ahhoz, hogy valami nagyon hasznos vagy nagyon csinos holmival kellemes meglepetést, nagy örömet szerezzen azoknak, a kik talán jogsosan is várják tőle ezt a figyelmet.

(**Házi ipar tanfolyam.** A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület Sárospatakon a az ottani Gazdakör támogatása és felügyelete mellett f. december hó 12-én megnyitotta a háziipar tanfolyamot. Ezen tanfolyamon taníttatni fog a már tavaly szép eredménnyel végződött vessző fonás. Ujabbban be lesz vezetve a Spatakon termelt olasz cirkölesből a seprökötés és suroló kefe kötés. E kísérletek igen fontosak, mert a remélhető kedvező eredmény esetén a cirköles természetes előnyével a téli foglalkozás kérdése is részben kedvezően van eldöntve. Különben az egész kísérlet eredményével majd tuzetesen beszámolunk. Szívesen és hálásan ösmerjük el a vármegye gazdasági egyesület üdvös tevékenységét a házi ipar fejlesztésében. A tanfolyamra jelentkezhetni Nyiry György rendőrbiztosnál, Sárospatakon.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Diák. Vigasztalódjék. Ezt éppen nem kell annyira a szívére vennie: Az öregok szeretnek jó tanácsokat adni, kárpótásul azért, hogy nem szolgálhatnak többé rossz példával. Nem közölhető: Csak te érted! (költőmenny.)

Kiadja: **Éhlert Gyula.**

285. sz.



Paris 1900
„Grand Prix“
Legmagasabb kitüntetés.

A leghasznosabb

Karácsonyi ajándékok

Singer varrógépek mintaszertűk a szerkezet és kivitelben.
Singer varrógépek nélkülözhetetlenek a háztartás és iparban.
Singer varrógépek a legelterjedtebbek a gyári üzemekben.
Singer varrógépek utólérhetlenek szolg. képesség és tartósságban.
Singer varrógépek kiválóan alkalmasak a divatos műhímzéshez.
ingyenes tanfolyamok minden házi varrási munkában, valamint a divatos műhímzésben.
Hímzőselyem-raktár nagy színválasztókban. A családi használatra való egyes varrógépekhez elektromotorok.

Singer Co. varrógép részv. társ.

Főraktár Sátoralja-Ujhelyben: ROÓZ JAKABNÁL, főtér 493. szám.

Kátrány

szőlőkaró bevonására és egyéb
célokra jó minőségben méter-
mázsánként **6 koronaért** kap-
ható az első s.-a.-ujhelyi petró-
leum finomító részvénytársá-
ságnál.

Legnagyobb butorraktár

Wilhelm Henrik

első zempléni megyei honi butor-csarnoka

Wekerletér a Vörös-ökör épületében,

a hol minden e szakba vágó
faipari és kárpitozott butorok
jutányos áron szerezhetők be.

Üdéri megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy
alulírott intézet földbirtokokra és S.-A.-
Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig
terjedő

Törlesztési kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilá-
gosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.



Vasuti menetrend.

Indul Ujhelyből:
Budapest felé

Reggel gyors v. postával	7 óra 28 perc.
Délután személy v.	12 óra 13 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 02 perc.
Este vegyes v. postával	9 óra 10 perc.

Kassa felé

Reggel személy v. postával	7 óra 06 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 15 perc.
Este személy v. postával	8 óra 32 perc.

Mező-Laborcz felé

Reggel vegyes v. postával	7 óra 06 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 35 perc.
Este személy v.	8 óra 32 perc.

Csap felé.

Reggel vegyes v. postával	7 óra 39 perc.
Délután gyors v. postával	1 óra 10 perc.
Délután személy v. postával	5 óra 06 perc.
Este gyors v. postával	8 óra 46 perc.

Érkezik Ujhelybe:

Budapest felől

Reggel vegyes v. postával	6 óra 33 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 55 perc.
Délután személy v.	4 óra 39 perc.
Este gyors v. postával	8 óra 14 perc.

Kassa felől

Reggel személy v. postával	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	2 óra 52 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.

Mező-Laborcz felől

Reggel személy v.	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	3 óra 30 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.

Csap felől.

Reggel gyors v. postával	6 óra 54 perc.
Délután személy v. postával	11 óra 53 perc.
Délután gyors v. postával	3 óra 41 perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 56 perc.

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és esemegefajokban faj-
tisztán, teljes jótállással.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre
is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény.
Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevel-
hető pár év alatt, rendkívül esékély kiadással,
melyen nemhogy ember, de semmiféle állat,
még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden
rendeléshez rajzokkal ellátott uttétési és kezelési
utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200
méterre. — Ára 6 ft.

Diócsemeitek. Óriási jövedelmet biztosító
váltánál fogva, ennek ten-
nyésztése számos gazdaságban az utóbbi idő-
ben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bér-
mentve küldetik minden rendelési kötelezettség
nélkül. Az árjegyzésen kívül még egy olyan köny-
vet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve
küldetni kéri, mely ninesen az a ház, vagy esu-
lád, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítá-
nák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy sze-
gény családnál egyaránt. Így még azoknak is
igen érdekében áll: kik rendelni semmit nem
akarnak, mert benne számos oly közlemények
foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szol-
gálatot tesznek. Czím:

„Ermelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy
Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Tanuló

felvétetik a

„ZEMPLÉN“ könyvnyomdájában

Sátoralja Ujhely főtér 9. sz.

Kordókat

használt petroleumosat, olajosat,
kátrányosat vásárol a legmaga-
sabb napiár mellett az első sá-
toralja ujhelyi petróleum-finomító
részvénytársaság.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b.
tudomására hozni, hogy mindennemű ingat-
lanok vételét — eladását, — bérbeadását
avagy bérbevételét a legelőnyösebb felté-
telek mellett s a legrövidebb idő alatt
közvetitem.

Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asz-
tali bor 40 krtól 44 krig, — továbbá
valódi hegyaljai szamorodni 1 forint 20
krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó,
S.-A.-Ujhely Korona n.